II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

BUDGETTER

EUROPA-PARLAMENTET

ENDELIG VEDTAGELSE

af Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 7 for regnskabsåret 2008

(2008/869/EF, Euratom)

EUROPA-PARLAMENTETS FORMAND,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 272, stk. 7,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 177,

der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ([1]),

der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2008, endeligt vedtaget den 13. december 2007 ([2]),

der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning ([3]),

der henviser til det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 7/2008 for regnskabsåret 2008, forelagt af Kommissionen den 15. september 2008,

der henviser til forslaget til ændringsbudget nr. 7/2008, vedtaget af Rådet den 20. oktober 2008,

der henviser til artikel 69 i og bilag IV til Europa-Parlamentets forretningsorden,

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 21. oktober 2008,

([1]) EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.
([2]) EUT L 71 af 14.3.2008, s. 1.
([3]) EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

FASTSLÅR:

Eneste artikel

Den procedure, som er fastsat i artikel 272 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og artikel 177 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, er afsluttet, og Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 7 for regnskabsåret 2008 er endeligt vedtaget.

Udfærdiget i Strasbourg, den 21. oktober 2008.

H.-G. PÖTTERING
Formand

ENDELIG VEDTAGELSE AF DEN EUROPÆISKE UNIONS ÆNDRINGSBUDGET Nr. 7 FOR REGNSKABSÅRET 2008

INDHOLD

Side

OVERSIGT OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER FORDELT PÅ DE ENKELTE SEKTIONER

Sektion III: Kommissionen 5

— Udgifter 6

— Afsnit 13: Regionalpolitik 7

SEKTION III

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

UDGIFTER

Afsnit	Tekst	Bevillinger 2008		Ændringsbudget nr. 7		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
01	ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER	399 843 108	413 953 108			399 843 108	413 953 108
02	ERHVERVSPOLITIK	584 259 816	530 836 316			584 259 816	530 836 316
03	KONKURRENCE	92 469 867	92 869 867			92 469 867	92 869 867
04	BESKÆFTIGELSE, SOCIALE ANLIGGENDER, ARBEJDSMARKEDSFORHOLD OG LIGESTILLING	11 482 263 347	11 133 430 372			11 482 263 347	11 133 430 372
05	LANDBRUG OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	54 071 553 837	52 457 417 501			54 071 553 837	52 457 417 501
06	ENERGI OG TRANSPORT	1 915 116 407	1 708 975 007			1 915 116 407	1 708 975 007
07	MILJØ	402 488 305	297 622 305			402 488 305	297 622 305
08	FORSKNING	4 047 778 253	4 115 320 253			4 047 778 253	4 115 320 253
09	INFORMATIONSSAMFUNDET OG MEDIER	1 492 412 417	1 548 233 417			1 492 412 417	1 548 233 417
10	DIREKTE FORSKNING	361 422 000	372 417 000			361 422 000	372 417 000
11	FISKERI OG MARITIME ANLIGGENDER	976 197 100	807 991 951			976 197 100	807 991 951
12	DET INDRE MARKED	61 033 641	60 733 641			61 033 641	60 733 641
13	REGIONALPOLITIK	36 622 620 871	30 912 639 514	12 780 000	0	36 635 400 871	30 912 639 514
14	BESKATNING OG TOLDUNION	124 288 903	107 920 903			124 288 903	107 920 903
15	UDDANNELSE OG KULTUR	1 331 452 201	1 341 859 393			1 331 452 201	1 341 859 393
16	KOMMUNIKATION	206 336 798	196 956 798			206 336 798	196 956 798
17	SUNDHED OG FORBRUGERBESKYTTELSE	682 712 057	564 148 871			682 712 057	564 148 871
18	ET OMRÅDE MED FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED	714 434 878	551 941 878			714 434 878	551 941 878
19	EKSTERNE FORBINDELSER	3 918 594 643	3 298 156 881			3 918 594 643	3 298 156 881
20	HANDEL	77 931 919	76 787 919			77 931 919	76 787 919
21	UDVIKLING OG FORBINDELSER MED AVS-LANDE	1 316 479 752	1 178 004 752			1 316 479 752	1 178 004 752
22	UDVIDELSE	1 093 159 050	1 831 928 450			1 093 159 050	1 831 928 450
23	HUMANITÆR BISTAND	770 100 282	773 100 282			770 100 282	773 100 282
24	BEKÆMPELSE AF SVIG	74 378 000	69 328 000			74 378 000	69 328 000
25	KOORDINERING AF KOMMISSIONENS POLITIK OG JURIDISK RÅDGIVNING	176 764 806	176 764 806			176 764 806	176 764 806
26	KOMMISSIONENS ADMINISTRATION	963 537 940	966 037 940			963 537 940	966 037 940
27	BUDGET	273 655 597	273 655 597			273 655 597	273 655 597
28	REVISION	10 238 890	10 238 890			10 238 890	10 238 890
29	STATISTIK	121 204 623	106 004 623			121 204 623	106 004 623
30	PENSIONER	1 080 502 000	1 080 502 000			1 080 502 000	1 080 502 000
31	SPROGTJENESTER	365 506 445	365 506 445			365 506 445	365 506 445
40	RESERVER	1 824 993 050	567 758 950			1 824 993 050	567 758 950
	Udgifter D-I alt	**127 635 730 803**	**117 989 043 630**	**12 780 000**	**0**	**127 648 510 803**	**117 989 043 630**

KOMMISSIONEN

AFSNIT 13

REGIONALPOLITIK

Overordnede mål

— At stimulere vækstpotentialet i de mindst udviklede medlemsstater og regioner (konvergens)

— at styrke regionernes konkurrenceevne, tiltrækningskraft og beskæftigelse ved at foregribe den økonomiske og sociale udvikling (regional konkurrenceevne og beskæftigelse)

— at fremme en styrket integration af EU's områder for at støtte en afbalanceret og bæredygtig udvikling (europæisk territorialt samarbejde)

— at støtte kandidatlandene og potentielle kandidatlande i deres gradvise tilpasning af standarder og politikker til EU (Ipa).

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2008		Ændringsbudget nr. 7		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 01	ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK	83 498 466	83 498 466			83 498 466	83 498 466
13 03	DEN EUROPÆISKE FOND FOR REGIONALUDVIKLING OG ANDRE REGIONALE FORANSTALTNINGER	27 846 307 012	22 950 347 847			27 846 307 012	22 950 347 847
13 04	SAMHØRIGHEDSFONDEN	8 150 101 978	6 723 382 004		– 12 780 000	8 150 101 978	6 710 602 004
13 05	FØRTILTRÆDELSESFORANSTALTNINGER I TILKNYTNING TIL STRUKTURPOLITIKKERNE	282 302 218	895 000 000			282 302 218	895 000 000
13 06	SOLIDARITETSFONDEN	260 411 197	260 411 197	12 780 000	12 780 000	273 191 197	273 191 197
	Afsnit 13 — I alt	**36 622 620 871**	**30 912 639 514**	**12 780 000**	**0**	**36 635 400 871**	**30 912 639 514**

KOMMISSIONEN

AFSNIT 13

REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 04 — SAMHØRIGHEDSFONDEN

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Bevillinger 2008		Ændringsbudget nr. 7		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 04	SAMHØRIGHEDSFONDEN							
13 04 01	***Samhørighedsfonden — afslutning af tidligere projekter (før 2007)***	1.2	p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
	Artikel 13 04 01 — Tilsammen		p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
13 04 02	***Samhørighedsfonden***	1.2	8 150 101 978	4 786 634 804		– 12 780 000	8 150 101 978	4 773 854 804
	Artikel 13 04 02 — Tilsammen		8 150 101 978	4 786 634 804		– 12 780 000	8 150 101 978	4 773 854 804
	Kapitel 13 04 — I alt		**8 150 101 978**	**6 723 382 004**		**– 12 780 000**	**8 150 101 978**	**6 710 602 004**

Anmærkninger

Rådets forordning (EF) nr. 1265/1999 af 21. juni 1999 om ændring af bilag II til forordning (EF) nr. 1164/94 om oprettelse af Samhørighedsfonden (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 62) fastslår, under hvilke betingelser der kan ske tilbagebetaling af forskud, som ikke bevirker, at strukturfondenes deltagelse i den pågældende foranstaltning begrænses. Eventuelle indtægter i kraft af tilbagebetalinger af forskud, som opføres under konto 6 1 5 7 i oversigten over indtægter, giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger i overensstemmelse med artikel 18 og 157 i finansforordningen. I forordning (EF) nr. 1083/2006 fastsættes, hvordan de forfinansierede beløb skal refunderes i perioden 2007-2013.

13 04 02 Samhørighedsfonden

Bevillinger 2008		Ændringsbudget nr. 7		Nyt beløb	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
8 150 101 978	4 786 634 804		– 12 780 000	8 150 101 978	4 773 854 804

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække finansieringen af Samhørighedsfondens forpligtelser for programmeringsperioden 2007-2013.

Foranstaltningerne til bekæmpelse af svig finansieres over artikel 24 02 01.

Denne bevilling skal også finansiere foranstaltninger, der træffes af partnere med henblik på den kommende programmeringsperiode.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 566/94 af 10. marts 1994 om forlængelse af forordning (EØF) nr. 792/93 om oprettelse af et finansielt samhørighedsinstrument (EFT L 72 af 16.3.1994, s. 1).

Rådets forordning (EF) nr. 1164/94 af 16. maj 1994 om oprettelse af Samhørighedsfonden (EFT L 130 af 25.5.1994, s. 1), senest ændret ved tiltrædelsesakten af 2003 (EUT L 236 af 23.9.2003, s. 33), ophævet ved forordning (EF) nr. 1084/2006.

Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999 (EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25).

Rådets forordning (EF) nr. 1084/2006 af 11. juli 2006 om oprettelse af Samhørighedsfonden og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1164/94 (EUT L 210 af 31.7.2006, s. 79).

Referenceretsakter

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 158 og 161.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 13 06 — SOLIDARITETSFONDEN

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Bevillinger 2008		Ændringsbudget nr. 7		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
13 06	SOLIDARITETSFONDEN							
13 06 01	***Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — medlemsstaterne***	3.2	260 411 197	260 411 197	12 780 000	12 780 000	273 191 197	273 191 197
	Artikel 13 06 01 — Tilsammen		260 411 197	260 411 197	12 780 000	12 780 000	273 191 197	273 191 197
13 06 02	***Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — stater, som har indledt tiltrædelsesforhandlinger med EU***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 06 02 — Tilsammen		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 13 06 — I alt		**260 411 197**	**260 411 197**	**12 780 000**	**12 780 000**	**273 191 197**	**273 191 197**

13 06 01 ***Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — medlemsstaterne***

Bevillinger 2008		Ændringsbudget nr. 7		Nyt beløb	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
260 411 197	260 411 197	12 780 000	12 780 000	273 191 197	273 191 197

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække anvendelsen af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond i tilfælde af natur- og miljøkatastrofer samt teknologiske katastrofer i medlemsstaterne.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond (EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. … af … om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond (EUT L … af …, s. …).

Referenceretsakter

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond, forelagt af Kommissionen den 6. april 2005 (KOM(2005) 108 endelig).

Interinstitutionel aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1).